

From: Hanna(h)	To: Karl, her brother	date: 1885
Content: Hannah tries to comfort Karl after receiving a depressing letter from him.		

Milwaukee High School.  
Friday morning  
85.

Lieber Bruder!

Ehe ich heute Morgen in die Schule ging, erhielt ich ~~ihn~~ deinen Brief & las ihn schnell durch. Anstatt freudig gestimmt zu werden wurde ich ganz traurig. Du scheinst ja recht schlecht zu fühlen. Nur den Muth nicht verloren Lieber Karl du mußt nicht denken daß Papa & Mama uns, das ist J. [Julie] & mich lieber haben als dich. Ich weiß daß sie dich ebenso lieb haben. Papa schrieb mir unlängst sie erwarteten einen Brief von dir. Schreibe also heim & sage ihnen Alles; sage ihnen alle Umstände, daß du Kleider brauchst u.s.w. & sie [1/3] werden dir gewiß nichts abschlagen. Du fragst wer meine Ausgaben bezahlt? Das thut Julie. Sie ist so gut & sie freute sich so über deinen letzten Brief. Wie du wünscht werde ich ihr diesen Brief nicht zeigen, ich werde ihn niemand zeigen. Weihnachtsgeschenke werde ich gar keine machen. Mache du auch keine. Verwende das bischen Geld das du hast, besser. Wir werden nicht nach Hause gehen während der Ferien. Es kostet zu viel. Was wir thun werden ist noch nicht bestimmt. Wie gerne möchte ich bei dir sein! Doch was man nicht ändern kann, "das muß man wie ein Mann, mit Gleichmuth ohne Klagen ertragen". O Karl, ich weiß nicht wie mir ist; seitdem ich deinen Brief gelesen, möchte [3/2] ich immer weinen. Du scheinst so traurig. Bitte sei nicht böse auf Papa; er ist ja so gut & hat dich gewiß sehr lieb. Als ich heim schrieb, dein Brief habe uns so erfreut, schrieb er, er habe ja immer gesagt du werdest noch was werden. Aber ich muß studiren. Jetzt bitte noch einmal hege keinen Groll auf die Eltern; denn bedenke daß du ja der einzige Sohn bist & der Bruder deiner dich liebenden

Hanna.

P.S. Wenn immer dich etwas drückt, schreibe es mir; was ich für dich thun kann, will ich thun. *Why doesn't Mary write? Is she mad? Give our regards to all. Don't forget Charlie.*  
*With love Hannah.*

[written upside down on p.2]

ob du dies lesen kannst, weiß ich nicht, ich bin so aufgereggt, daß ich kaum schreiben kann. H.